

海牙认证

(1961 年 10 月 5 日《海牙公约》)

1. 国家：美国

本认证文件

2. 由 [redacted] 签署

3. 职务为县委书记官

4. 加盖皇后县印章/图章

认证信息

5. 认证地点：纽约州纽约市

6. 认证时间：2025 年 5 月 日

7. 认证人：纽约州 [redacted] 商业和计 [redacted] 的 [redacted]

8. 认证编号：[redacted]

9. 印章/图章

10. 签字

[签名]

纽约州

州务厅

纽约州负责 [redacted] 商业和计 [redacted] 的 [redacted]

海牙认证 (修订日期：2012 年 9 月 25 日)



纽约州

记官办公室

郑重声明:

本人, [REDACTED] 纽约州 [REDACTED], 同时担任该县最高 [REDACTED] 官 (该法院为存卷法院并持有官方印章);

特此证明: [REDACTED] (执照编号: [REDACTED])

任期: 20 [REDACTED] 年 [REDACTED] 月 [REDACTED] 日至 20 [REDACTED] 年 [REDACTED] 月 [REDACTED] 日

其姓名签署于所附宣誓书、证词、确认证明或公证文件中, 在签署时其身份为纽约州的一名公证人 [REDACTED], 并且已依法在纽约州被正式委任、宣誓并具备资格, 在全纽约州范围内从事公证业务;

根据法律规定, 其委任状、身份证明及亲笔签名样本已存档于本人办公室; 该公证人依法获纽约州授权: 有权依据纽约州法律进行宣誓、口头承诺、确认并证明契约、抵押文件、授权书及其他涉及不动产、地产权利继承的书面文书, 且上述文书可在本州作为证据提交或登记备案;

本人熟识该公证人笔迹, 或已将附属文件上的签名与其存档于本人办公室的亲笔签名样本进行比对为 [REDACTED] 实, 本人亲笔签字并加盖官方印章, 纽约州 [REDACTED] 区, 2025 年 5 月 [REDACTED] 日

[签名]

皇后县 [REDACTED] 官



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by [REDACTED]
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the **county of Queens**

Certified

5. at New York City, New York
6. the 13th day of May 2025
7. [REDACTED] for Business and [REDACTED] [REDACTED]rk
8. No. [REDACTED]
9. Seal/Stamp
10. Signature



Deputy Secretary of State for Business and Licensing Services

Apostille [REDACTED] 25/



OF NEW YORK

QUEENS

OFFICE

SS:

I, [REDACTED], Notary Public in and for the County of Queens, State of New York and also [REDACTED] Court in and for said County and State, the same being a Court of Record and having a seal;

DO HEREBY CERTIFY THAT [REDACTED]
Term 2. [REDACTED] 2025

Whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York, duly commissioned and sworn and qualified to act as such throughout the State of New York; that pursuant to law a commission, or a certificate of their official character, and autograph signature, have been filed in my office; that as such the Notary Public was duly authorized by the laws of the State of New York to administer oaths and affirmations, to receive and certify the acknowledgment or proof of deeds, mortgages, powers of attorney and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this State, to protest notes and to take and certify affidavits and depositions; and that I am well acquainted with the handwriting of such Notary Public or have compared the signature on the annexed instrument with their autograph signature deposited in my office,

IN WITNESS WHERE OF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal at Jamaica, Queens County, New York on May 13, 2025



[REDACTED]
COUNTY CLERK



营业执照

(副本)

统一社会信用代码

9 56 5

证照编号: 00 2



扫描二维码登录
“国家企业信用
信息公示系统”
了解更多登记、
备案、许可、监
管信息。

名称 上海华译网翻译服务有限公司

注册资本 人民币 00万元整

类型 有限责任公司(自然人投资或控股)

成立日期 2004年09月14日

法定代表人

营业期限 2004年09月14日至 2034年09月13日

经营范围 翻译服务, 企业管理咨询, 会务服务, 市场营销策划, 商务咨询(除经纪), 礼仪服务。
【依法须经批准的项目, 经相关部门批准后方可开展经营活动】

住所 上海市嘉定区南翔镇

登记机关

2022 年 01 月 13 日



国家企业信用信息公示系统网址: <http://www.gsxt.gov.cn>

市场主体应当于每年1月1日至6月30日通过国家企业信用信息公示系统报送公示年度报告。

国家市场监督管理总局监制

